

Helgi Fossadal, um Skuldarafelagið:

Einki at vinna við ikki at gjalda

-Búgvíð hefur ráð at bíða, men tað hava lánararnir ikki, sigur Helgi Fossadal í viðmerking til áheitanina til limirnar í Skuldarafelagnum, um ikki at halda lániavtalurnar, sum tey gjørdur í síni tíð við Fossbankan



Helgi Fossadal: - Tað tænr viðskiftafólkunum best at gera avtalu við bústjórnarnar. Búgvíð hefur ráð at bíða, men tað hava lánararnir ikki

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 10. marts 1994 kl. 13.40
tvangsauktion, (AS 453/93) over matr. nr. 383 c, Vágur beliggende Vágur.

Auktionen er begæret af advokat Friðá Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 930583) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en handelsbygning på en 53 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør 50 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 11.02.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 10. marts 1994 kl. 13.30
tvangsauktion, (AS 587/93) over matr. nr. 159 h, Kirkjubøur beliggende Argir.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Ellefsen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 37001) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 276 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør 73 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 11.02.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Leingi hefur verið tøgum um arbeiðið hjá bústjórnunum viðvíkjandi trotabúnum hjá Fossbankanum.

Hesa tíðina hefur Felag Skuldara Fossbankans í konkursi, gjørt ymsar royndir til tess at veita limunum ráðgeving og leiðbeining, hvussu hvør einstakur skal fyrihalda sær mótvægis búnum, um ikki at gjalda rentur og avdrátt.

Nú hava bústjórnar Fossbankans sent tíðindaskriv út, har greitt verður frá, hvussu arbeiðið gongur, og hvørjar skyldur fólk hava, sum høvdu lán í bankanum.

Samstundis hava limirnar í Skuldarafelagnum fingið bræv frá felagnum, sum mælir teimum til - ikki at gjalda lánini, sum tey annars hava bundið seg til at gjalda aftur.

Bústjórnir góðtaka ikki Skuldarafelagið og vilja einki hava við tað at gera.

Fær ikki verlið ørvísl

Fært verður fram, at trotabúgvíð ikki kann umrøða viðurskiptini hjá kundum við onnur enn kundar sjálv-an, at trotabúgvíð ikki kann ganga undir almennar reglur fyri "virði" av lánunum, og at høvuðsregaln fær ikki verið onnur enn tann, at lánini skulu gjaldað aftur.

Hetta hava bústjórnir eisini gjørt Skuldarafelagnum greitt á tveimum fundum. Teir meta, at tað er ábyrgdarleyst av felagnum at mótarbeiða viðskiftafólkunum í at halda sínar lániskyldur.

Skuldarafelagið sigur hinvegin í skrivi til limirnar nakrar dagar seinni, at limirnar skulu geva tol og halda seg passivar fyríbils. Hetta er galdandi bæði viðvíkjandi at fáa nýggja gjaldsavtalu við bústjórnir, og at gjalda eftir upprunaliga avtaluni.

Felagið sigur, at tað ræður um at standa fast við sítt, og at limirnar standa sterkari fyri hvønn dag sum gongur - við ikki at gjalda.

Bíður um samstarv við kreditornevndina

At enda hefur Skuldarafelagið sent skriv til kreditornevndina, við áheitan um samstarv.

Kreditornevndin er umboð fyrri sparnarar í Fossbankanum. Tað eru tey, sum áttu pening í bankanum, og sum nú missa hann, av tí at Fossbankin fór á húsagang.

Skuldarafelagið sigur m.a. í brævinum til kreditornevndina, at limirnar eru á einum máli um, at besta loysnin er at fáa búgvíð avgreitt sum skjótast, og at ein langtíðar gjaldsskipan, sum bústjórnir hava víst á, neyvan verður til fyrimuns fyrri nakran, stendur m.a. í brævinum frá Skuldarafelagnum til kreditornevndina.

Tað kann vera torført hjá vanligum fólkum at skilja, hvussu best er at gera. Tað ger tað ikki lættari, at hvør parturin - Skuldarafelagið øðrumegin og bústjórnir fyrri trotabúgvíð hinumegin -

in, eru so ósamdir.

Sosíalúrin spurdi tí Helga Fossadal, stjóra í fyrrverandi Fossbankanum, hvat hann helt tænti viðskiftafólkunum best?

- Sjálvandi skulu fólk gjalda, men tað tykist ørkymlandi, at Skuldarafelagið gevur slík ráð.

Best at fáa avtalu í lag

- Tað tænr altíð viðskiftafólkunum best at koma inn at tosa við bústjórnir. Nógv fólk hava eisini gjørt tað, og um viðurskipti teirra eru nógv broytt, síðani lánini vóru undirskrivað, ber til at fáa nýggja gjaldsavtalu í lag.

- Hvørji ráð vildi tú givið fyrrverandi viðskiftafólkunum í Fossbankanum?

- Tey skulu venda sær til lánideildina í Fossbankanum og avtala tíð, so tey kunnu tosa við bústjórnir um síni viðurskipti.

Við sær skulu tey hava ognaruppgærd, yvir lánarinntøkur, skuld í sethúsum og útreiðslur annars.

- Tað lónar seg eisini at gera tað, tí bert rentulækkingin gevur munandi bata.

- Hvat hendir, um fólk ikki gjalda og heldur ikki lata hoyra frá sær?

- So verður pantíð inn-drigið, t.v.s. í flestu førum, at sethús verða kravd á tvingssilssolu.

- Hví bíður Skuldarafelagið um samstarv við kreditornevndina?

- Tað skilji eg ikki rættliga. Av tí at kreditornevndin umboðar viðskiftafólkini, sum áttu pening í Fossbankanum, og sum eisini eru tey sum missa, er ógreitt, hvussu henda áheitanin skal skiljast. Um fólk ikki gjalda síni lán aftur, missa sparnarir enn meira.

Lánararnir hava ikki tíð at bíða

At enda sigur Helgi Fossadal, at høvuðsendamálið hjá bústjórnunum er at fáa sum mest burtúr búnum, og at tað gongur framá við hesum.

- Búgvíð hefur ráð at bíða eftir peninginum, men tað hava lánararnir ikki. Tí er tað eini góð ráð til lánarir, at fáa avtalu í lag við búgvíð, sigur Helgi Fossadal.

Dagny



Skuldarafelagið heitir í skrivi á limirnar um at geva tol, verða passivar fyríbils og ikki gjalda lánini. Limirnar skulu ikki ræðast, tí støða teirra verður sterkari og sterkari fyri hvønn dag, sigur felagið